

détacher, да отвръже. rentra, влѣзе пакъ, връна ся. âgée de huit ans, на осъмъ годинъ. la débarbouilla, омы сж. peigna, срѣса. attention, внимание. endormie, заспала. la poser, да ѝ сложи. fut obligée, принуди ся. de monter, да ся качи. chaise, стола. fut rangé, ся нарѣди. eut mis, турнà. pot, гърне, haricots, фасуль. dîner, обѣдъ. de veiller, да ся грыжи. pendant, доклѣ. en l'attendant, като ѩ чаяше. vers, около. neuf, девять. emmena, заведе. revint, върна ся. à midi, по пладнѣ. le couvert, трапезата. était mis, бѣ сложена. lui servit, принесе mylpat, паница. tirer à boire, извади водж. propre, чисто. tu continues, слѣдвашь. nous nous sauverous, ще ся избавимъ. menace, заплашва. apprêta, приготви. le souper, вечерж-тж. pansait, връзà, тимари. Garre-lait, наричаше ся (le monde). sempressaient, бръзахъ. venir, да дойдѣть. le four, пещъ-та. pétrissait, месеше. la pâte, тѣсто-то. impossible, невъзможно. à coules, да натопї. lessive, пране. finirent, свръшихъ. le chanvre, ленъ-тъ. maire, кмета. façons, разноски. véritable, истинна. les tenait, дръжеше гы. dimanche, недѣля. la messe, Богослужение-то. gardait, дръжеше. ne souffrant, като не търпеше. qu'ils courussent, да припѣкат. font, правятъ. devint, станж. rangée, рядовна. économe, пестелива. le gain, добивк-тж. en service, на работж. ne se dépensaient, не ся харчише. tout entiers, всичко. chènevière, ленище. estimait, почиташе. pré, ливада. le curé, священикъ-тъ. avait coutume, навыкноваше. travailleuse, работлива. paroisse, съсѣдство. aisée, благополучно. du canton, на областъ-тж.

ПРИТУРКА.

Кога-то искааме да напишемъ, на француски, български собствени имена, за да не поврѣдимъ българ-